

**INSTALLAZIONE - USO**

***INSTALLATION - OPERATION***

**INSTALLATION - UTILISATION**

***INSTALACION - UTILIZACION***

**INSTALLATION - BEDIENUNG**



**LANCIA A DOCCIA  
SPRAY GUN  
DOUCHE DE LAVAGE  
LANZADERA DE LIMPIADO  
HANDBRAUSE**

## INDICE

I.	COMPONENTI DEL KIT .....	1
II.	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE .....	2 - 3

## TABLE OF CONTENTS

I.	COMPONENTS .....	1
II.	INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER .....	2 - 3

## INDEX

I.	COMPOSANTS DU KIT .....	1
II.	INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION .....	2 - 3

## INDICE

I.	COMPONENTES DEL KIT .....	1
II.	INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION .....	2 - 3

## INHALTVERZEICHNIS

I.	BESTANDTEILE .....	1
II.	AUFSTELLUNGSANWEISUNG .....	2 - 3

# LANCIA A DOCCIA - SPRAY GUN - DOUCHE DE LAVAGE LANZADERA DE LIMPIADO - HANDBRAUSE

## COMPONENTI DEL KIT

- A = supporto della lancia
- B = lancia
- C = tubo flessibile da 1/2"
- D = guarnizione da 1/2"
- E = riduzione 3/4" - 1/2"
- F = guarnizione da 3/4"
- G = raccordo a "T" da 3/4"
- L = riduzione conica
- M = riduzione 3/4" - 1/2"
- N = nipplo 3/4"

## COMPONENTS

- A = supporting screw
- B = spray gun
- C = flexible pipe - 1/2" B.S.P. thread
- D = gasket - 1/2"
- E = adapter 3/4" - 1/2"
- F = gasket - 3/4"
- G = tee 3/4"
- L = reduction
- M = reduction 3/4" - 1/2"
- N = nipple 3/4"

## COMPOSANTS DU KIT

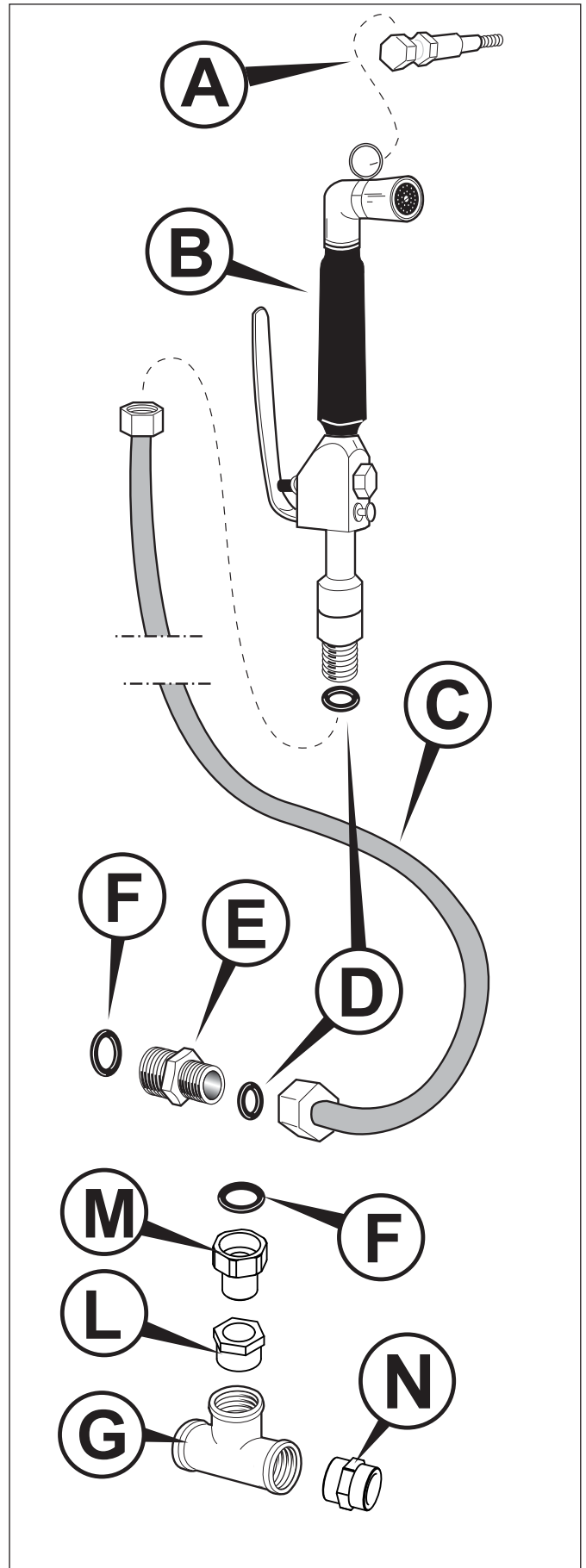
- A = crochet de support de la douche
- B = douche de lavage
- C = tube flexible de 1/2"
- D = garniture de 1/2"
- E = réduction 3/4" - 1/2"
- F = garniture de 3/4"
- G = raccord "té" de 3/4"
- L = nipplo
- M = nipplo 3/4" - 1/2"
- N = nipplo 3/4"

## COMPONENTES DEL KIT

- A = soporte de la lanzadera
- B = lanzadera a ducha
- C = tubo flexible de 1/2"
- D = junta de 1/2"
- E = reducción 3/4" - 1/2"
- F = junta de 3/4"
- G = racor "té" de 3/4"
- L = reducción
- M = reducción 3/4" - 1/2"
- N = niple 3/4"

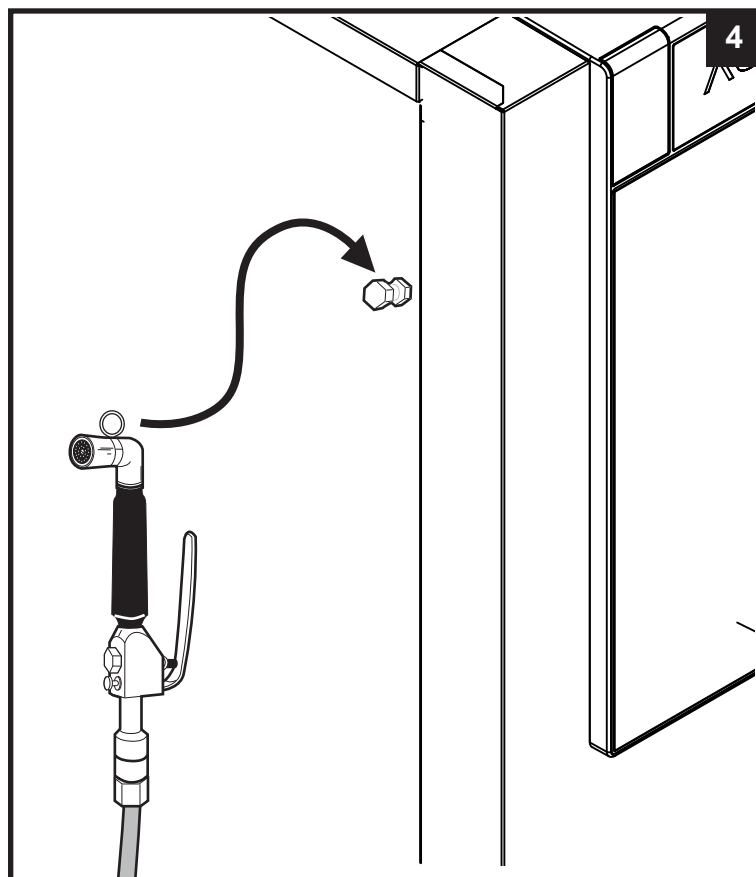
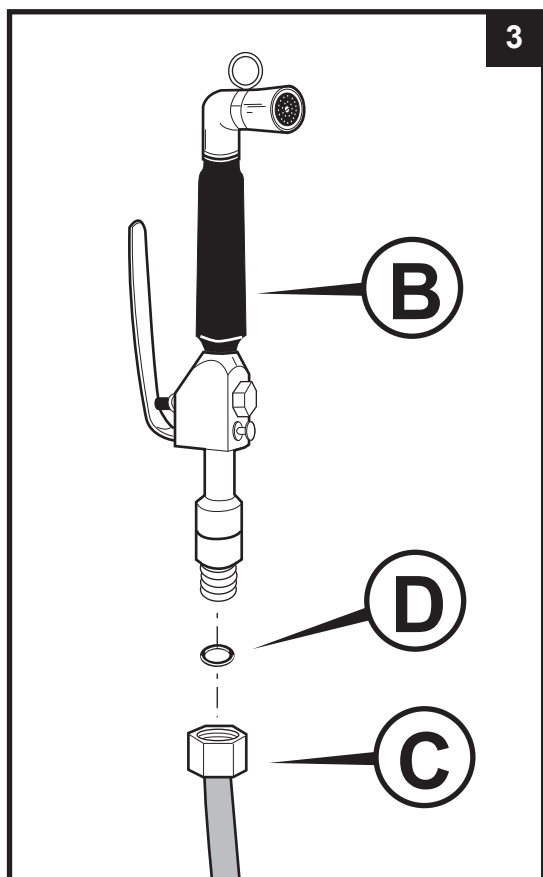
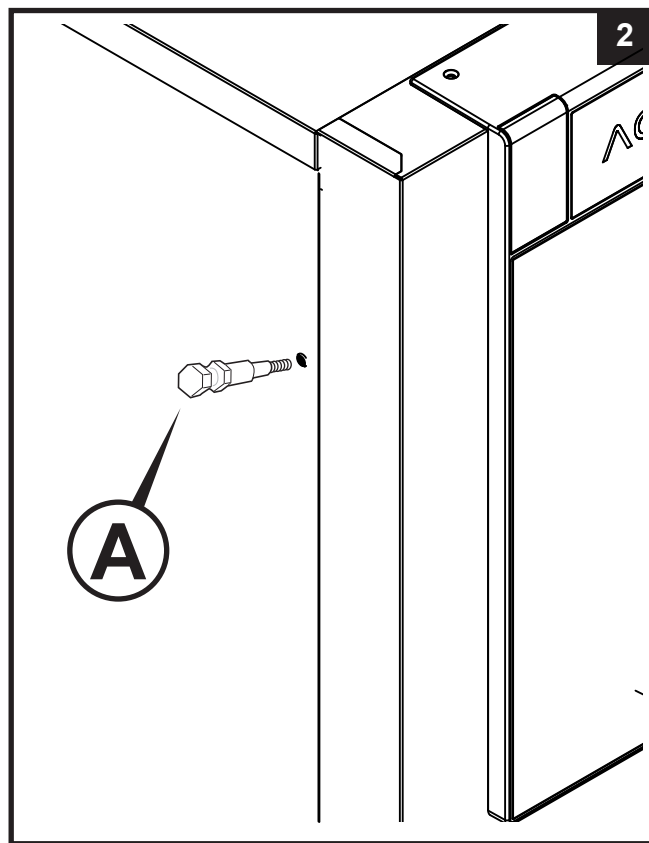
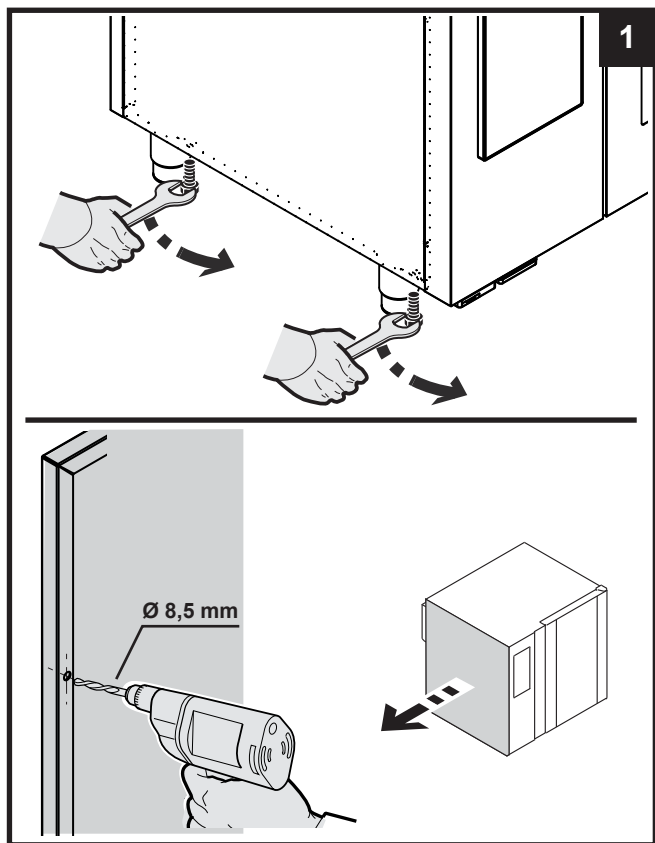
## BESTANDTEILE

- A = Stützstift
- B = Brause
- C = Schlauch 1/2"
- D = Dichtung 1/2"
- E = Stutzen 3/4" - 1/2"
- F = Dichtung 3/4"
- G = T-Stück 3/4"
- L = Reduzierstück
- M = Reduzierstück 3/4" - 1/2"
- N = Gewindehülse 3/4"

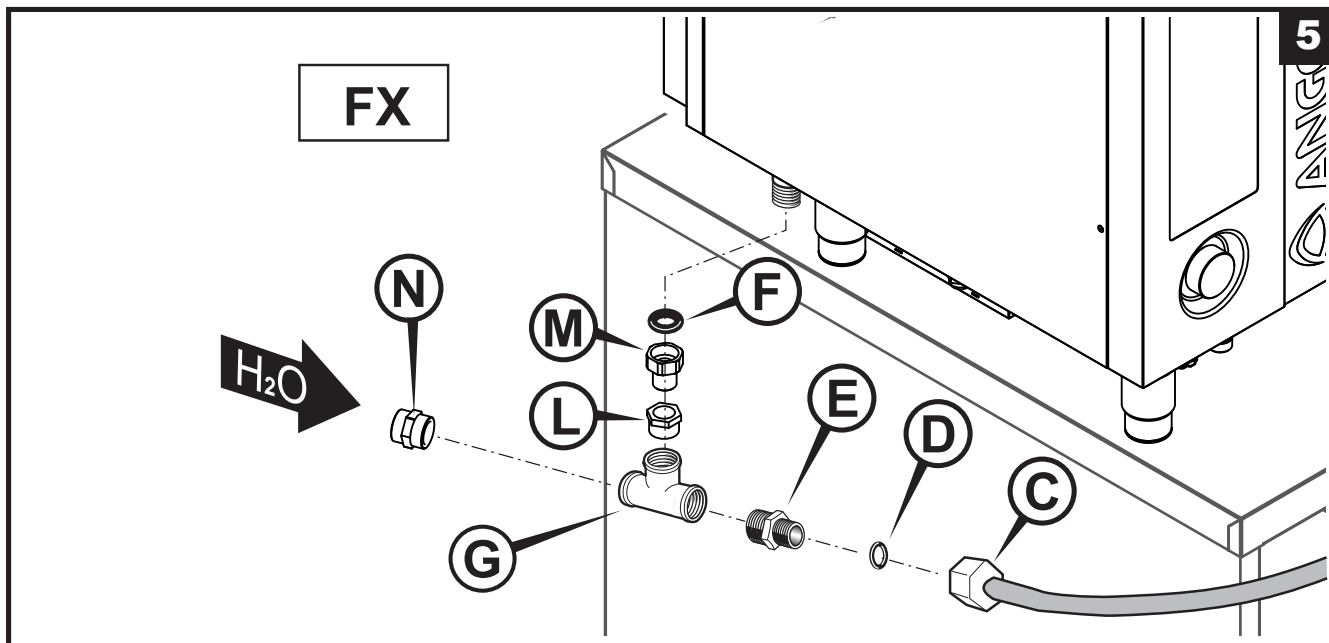


# II.

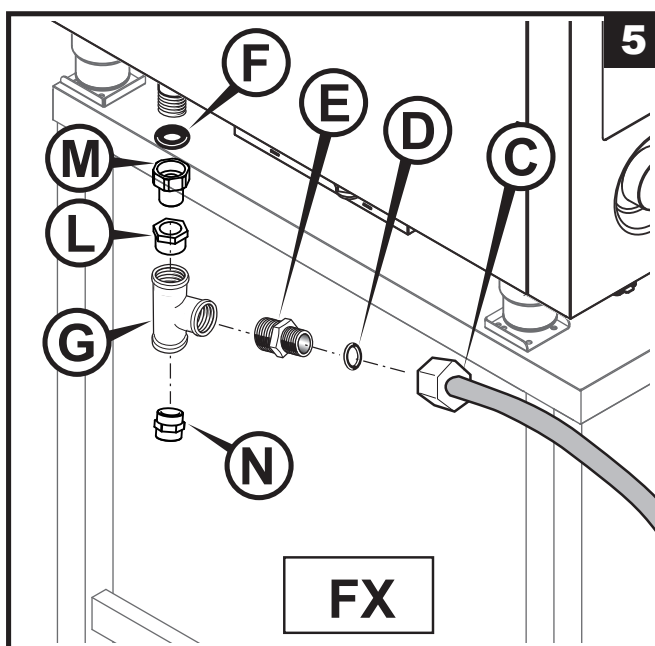
## ISTRUZIONI DI DI MONTAGGIO - ASSEMBLING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE - FASE DE MONTAJE - ZUSAMMENBAU



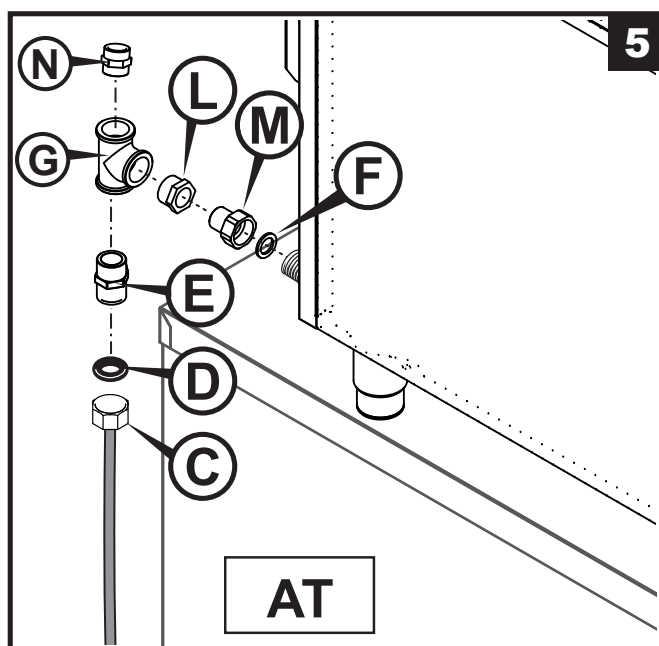
ISTRUZIONI DI DI MONTAGGIO - ASSEMBLING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - FASE DE MONTAJE - ZUSAMMENBAU



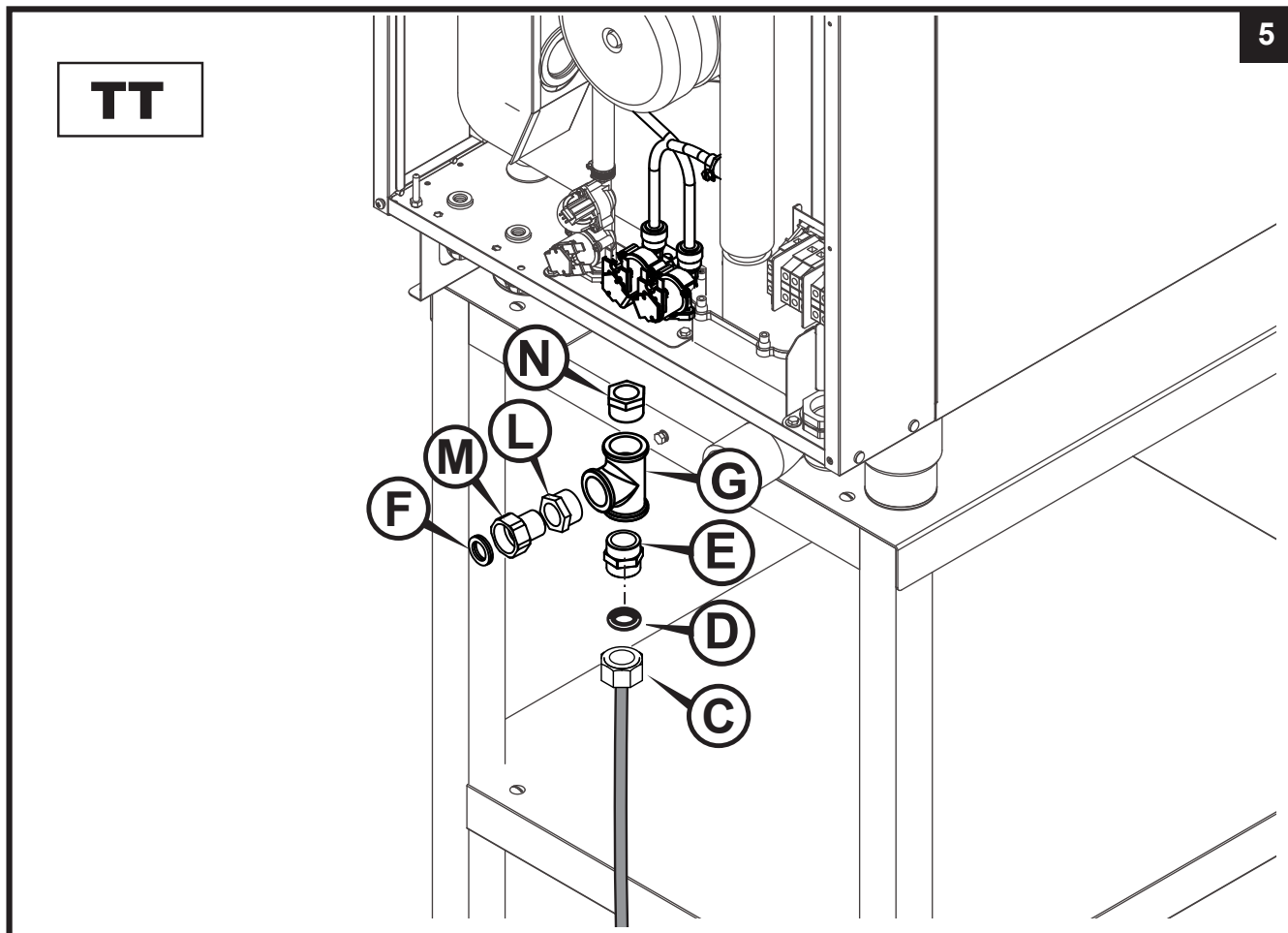
Modelli 61 - 101 installati su TB610P (oppure su tavolo o altro mobile chiuso)  
 Models 61 - 101 placed on TB610P (or on a table or on other cabinet)  
 Modèles 61 - 101 placés sur TB610P (ou sur une table ou autre meuble)  
 Modelos 61 - 101 sobre TB610P (u otro armario o mesa)  
 Combi-Dämpfer 61 oder 101 auf TB610P (oder auf Schranktisch)



Modelli 61 oppure 101 su telaio TB610  
 Models 61 or 101 placed on stand TB610  
 Modèles 61 ou 101 placés sur tréteau TB610  
 Modelos 61 o 101 sobre soporte TB610  
 Modell AT 61 oder 101 auf Gestell TB610



Modelli AT 61 - 101  
 Models AT 61 - 101  
 Modèles AT 61 - 101  
 Modelos AT 61 - 101  
 Modell AT 61 - 101



Modelli 61 - 101 installati su TATT\* (oppure su tavolo o altro mobile chiuso)  
*Models 61 - 101 placed on TATT\* (or on a table or on other cabinet)*  
Modèles 61 - 101 placés sur TATT\* (ou sur une table ou autre meuble)  
*Modelos 61 - 101 sobre TATT\* (u otro armario o mesa)*  
Combi-Dämpfer 61 oder 101 auf TATT\* (oder auf Schranktisch )